

Mot de la Présidente

Déjà une nouvelle année qui s'amorce. En 2011, nous avons rendez-vous à Bergerac pour le Congrès commun France-Québec, Québec-France, les 3, 4 et 5 juin. De nombreux Québécois seront au rendez-vous pour visiter nos amis Français, réfléchir ensemble sur notre coopération et notre rôle dans la relation citoyenne, et fraterniser tout en découvrant la région du foie gras.

Nos activités associatives de l'automne furent couronnées de succès comme en témoignent les photos de ce journal. Les Français étaient aussi en Mauricie. Nous avons accueilli un groupe de Ain-Québec, des étudiants en gestion forestière de Loches, une famille de Normandie pour cinq mois, des visiteuses de St-Avertin et le président de Nantes-Québec. Nous avons également échangé avec les Simonet de Châtellerauld en visite chez leurs amis, Luc Béraud et Nicole Gélinas.



Bergerac

N'oubliez pas notre prochaine conférence sur la Charente-Maritime, la Francofête, la tournée littéraire et, pour finir l'année, une conférence sur la Touraine. Nous vous attendons en grand nombre.

J'en profite pour souhaiter la bienvenue au nouveau directeur général de Québec-France, monsieur Christian Robitaille, et lui assurer la collaboration de notre régionale.

Que 2011 soit une belle année pour tous nos membres et leur famille.

À vous tous et toutes,

**BONNE ET HEUREUSE ANNÉE
SANTÉ ET BONHEUR!**

Lise Nault

Les activités de l'automne 2010

Lancement des activités

Le 29 août, la première activité de l'année a réuni 19 membres, dont Claude Perreault, secrétaire national de Québec-France, et 6 invités, dont une famille française avec 3 enfants séjournant à Trois-Rivières pour 5 mois.

Les participants ont visité quelques attraits touristiques de la MRC Maskinongé. Ils ont d'abord été accueillis par Isabelle Thibault du Magasin général Lebrun de Maskinongé pour une visite guidée. Par la suite, un délicieux repas les attendait au restaurant *Le Ptit Festin* de Maskinongé. Puis, Fany Larivière et Martin Pilon ont reçu le groupe au Moulin seigneurial de la Carrière dit St-Louis, de Ste-Ursule. Quoi de mieux que de terminer la journée par la visite guidée de l'église de Louiseville. Margot Vincent et son équipe ont fait découvrir la beauté de ce monument.



Souper - Poésie - Rencontre

Le 3 octobre, plusieurs membres se sont donné rendez-vous au restaurant Le Lupin pour un souper-poésie, agrémenté par la présence de 17 adhérents de la régionale Ain-Québec. Cinq poètes nous ont livré leur talent. Gaétan Bellemare, président-fondateur du Festival de la poésie, nous a fait l'honneur de sa présence. On le voit sur la photo avec les deux présidents des régionales de Québec-France et France-Québec.



Harmonie vins-fromages

La dégustation vins-fromages, qui a eu lieu le 13 novembre, a réuni 25 personnes. Le tout s'est déroulé au Domaine du Clos de l'Isle, à Bécancour, secteur Ste-Angèle-de-Laval.



Voici l'accord vins-fromages offert par les hôtes :

- ➔ Fine Fleur : Le Louis d'Or / Le Rang des Îles;
- ➔ Clos Notre-Dame : Le Champfleury / Le 1608 / La Tomme de Grosse-Île;
- ➔ Le Doux Frisson : Le Pied de Vent / Le Bleu d'Élizabeth / Le Noisetier.



De la grande visite

Cet automne, notre Régionale a eu le plaisir de recevoir plusieurs ami(e)s français.

Le 19 septembre, le président de Nantes-Québec était de passage en Mauricie avec son épouse. Ils logeaient chez France et Michel Legault. Après avoir découvert le centre-ville de Trois-Rivières, Michel et France leur ont fait découvrir la région de Nicolet et le Festival western de St-Tite. Lise les a reçus à souper, en compagnie de Lise Levasseur.



Janine et Josette étaient de passage à Trois-Rivières en octobre. Josette habite à St-Amboise en Touraine et Janine à Versailles. Notre ami Daniel Godefroy leur avait préparé un itinéraire pour cette première visite au Québec. Nous avons eu le plaisir de les accueillir et de les guider dans notre ville durant le Festival de la poésie. Elles ont beaucoup apprécié leur voyage et nous ont confié qu'elles reviendront pour faire découvrir le Québec à leurs amies.



C'est avec un peu de tristesse que la famille Messier nous a quittés le 27 décembre après un séjour de 5 mois. Les enfants, Matilde, Jean et Clément se sont très bien intégrés à l'école; ils ont trouvé nos profs plus « cool ». Delphine et Laurent ont profité de cette pause pour découvrir notre belle région. Ils ont beaucoup aimé Trois-Rivières et ont très apprécié les rencontres avec notre association.



Marc Martin et son groupe de 16 adhérents de la régionale Ain-Québec ont visité notre région fin septembre - début octobre.

Un souper d'accueil préparé par Marie et Ginette Boucher a permis aux membres des deux régionales de fraterniser avec vins et bonne bouffe, le tout agrémenté de canneberges pour faire le lien avec la visite de la journée. Dimanche, un tour de ville, guidé par Baptiste (ouvrier des pâtes et papier de 1908), suivi de temps libre pour participer aux activités poésie dans les cafés et galeries d'arts, s'est terminé par une souper-poésie (voir page 2). Lundi, jour de départ, nos invités ont terminé leur voyage par une visite au musée Boréal, centre d'interprétation des pâtes et papier. Après les bisous, nos amis ont pris le chemin de la Capitale nationale.



Curiosité française

Cyrano de Bergerac

Figure tutélaire de la commune et attraction touristique, le personnage de Cyrano n'a pourtant rien à voir avec Bergerac, contrairement à l'idée encore répandue.

Mais qu'est-ce que les touristes trouvent à la statue de Cyrano? Place Péliissière, les flashes crépitent de jour comme de nuit devant le géant coloré qui semble posé sur une grosse boîte de conserve, provoquant chez les indigènes un ironique haussement d'épaules ou, c'est selon, une bouffée d'orgueil chauvin. Cyrano, c'est un peu la tour Eiffel locale, à la fois le décor des portraits de vacances et le phare de ses dévots venus en pèlerinage. Pourtant, devant la statue, le plus souvent, la foule sèche quand il s'agit de dire qui était vraiment l'icône au nez mastoc. Ils n'en sauront pas plus, à vrai dire : à Bergerac, Cyrano se résume à une litanie de jeux de mots sur la devanture des boutiques et deux statues dans la vieille ville.



Car Cyrano n'est pas de Bergerac. Pas même est-il gascon, ni lui, ni son auteur et encore moins son inspirateur, le « vrai » Hercule Savinien de Cyrano, dit Cyrano de Bergerac. Parisien, cadet au régiment des gardes, poète et libre penseur contemporain de Molière, il s'est adjoint le patronyme « Bergerac » parce que c'était le nom d'une terre familiale dans la vallée de Chevreuse, à Saint-Forget, dans la grande région parisienne. Sur les berges de l'Yvette, qui ressemble assez peu à la Dordogne.

Bergerac n'est même pas le décor de la pièce. L'auteur, Edmond Rostand, y a sa rue, mais il n'est pas né ici (mais à Marseille), n'est pas mort ici (à Paris) et il n'y a même pas donné sa pièce. Il a vécu à Cambo, au Pays basque, où un musée lui est dédié.

Mais peu importe la vérité crue, pourvu qu'un lieu donne une âme aux héros de papier. Les amoureux de Cyrano, eux, vont à Bergerac. Car ne lit-on pas, acte IV, scène 3, le Cyrano de Rostand joliment déclamer : « Écoutez... C'est le val, la lande, la forêt / Le petit pâtre brun sous son rouge béret / C'est la verte douceur des soirs sur la Dordogne... » Pas étrangère au faux Gascon, donc. On dit aussi qu'Edmond Rostand était ami avec Samuel Pozzi, Bergeracois illustre et père de la gynécologie moderne, et qui aurait été ravi du succès de la pièce qui porte le nom de sa ville

Verdict : Cyrano est un « patrimoine immatériel » de Bergerac, un formidable cadeau d'Edmond Rostand.

© Sud-Ouest, Adrien Vergnolle avec Arnaud Bernard (extraits)

Francisez vos papilles!

La tartiflette

Cette recette est surtout répandue dans la région des Aravis, pays du reblochon, excellent fromage rond, rose et crémeux.

Pour 4 à 6 personnes :

- 1 kg de pommes de terre
- 2 à 4 oignons
- 1 reblochon
- mélange de beurre-huile
- sel et poivre
- surtout ne pas oublier les lardons



Dans une poêle noire en fonte (une bonne poêle antiadhésive fera tout aussi bien l'affaire!) faire chauffer la matière grasse et y jeter les oignons émincés. Quand ceux-ci commencent à dorer, ajouter les pommes de terre coupées en « tail-lons» (tranches fines). Faire dorer doucement le mélange en tournant de temps en temps avec une cuiller en bois.

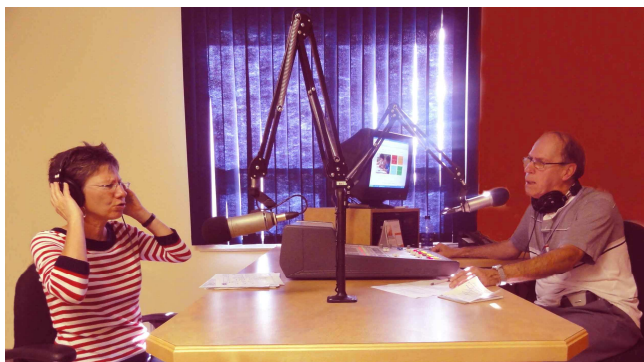


Gratter la croûte du reblochon. Couvrir la préparation avec les deux moitiés de reblochon, fendu dans le sens de l'épaisseur. Ajouter les lardons.

Continuer la cuisson au four de sorte que le reblochon coule et imprègne bien les pommes de terre. Servir avec une salade verte.

Québec-France Mauricie / Centre-du-Québec à la radio

Cet automne, notre Régionale a participé à trois émissions radio-phoniques sur le voyage, diffusées sur 103,1 CH2O et 90,5 CKBN : Lise Nault sur notre association, Ginette Boucher sur la France à vélo et Michel Legault sur la Corse.



Prochaines activités

- **Le 6 février - Brunch**
Conférence de Michel Legault sur la Touraine
au pavillon Maurice-Pitre du Parc Laviolette (9 h 30)
- **Le 20 mars - Francofête**
Dictée grand public en collaboration avec la Bibliothèque de Trois-Rivières
- **Le 10 avril - Assemblée générale annuelle**
Revue de l'année et conférence de Michel Morin sur la Charente-Maritime
au restaurant Stratos de la rue Ste-Marguerite (9 h 30)
- **Le 17 avril - Tournée littéraire Prix *Marie-Claire Blais***
Entrevue avec le lauréat 2011 par Patricia Powers
au café Morgane de la Librairie Morin (11 h 00)
- **Le 14 mai - Assemblée générale annuelle de Québec-France**
À Sherbrooke
- **Les 3, 4 et 5 juin: Congrès de France-Québec, Québec-France**
À Bergerac, France

Bienvenue aux nouveaux membres

Antoine Gauthier et Marie Raïche
Famille Bernard Brochu
Odette Gélinas et Bertrand Labbé
Ginette Beaudry

www.quebecfrance-mauricie.org



Faites-nous parvenir
vos commentaires ou suggestions :
www.presidentaqfm@hotmail.com